

INSTALL & ENJOY

GLADEN[®]
GERMAN TECHNOLOGY

CR-ALPHA

GLADEN Europe GmbH
Bertha-Benz-Str. 9
72141 Walddorfhäslach
Germany
www.gladen-audio.com



GLADEN[®]
GERMAN TECHNOLOGY



GLADEN[®]
GERMAN TECHNOLOGY

ALPHA MONTAGE ANLEITUNG

Bitte beachten Sie die Hinweise und Vorschriften Ihres Automobilherstellers.

Sicherheitshinweis:
Zu lautes Hören der Musik kann zu Gehörschäden führen.

ALPHA USER MANUAL

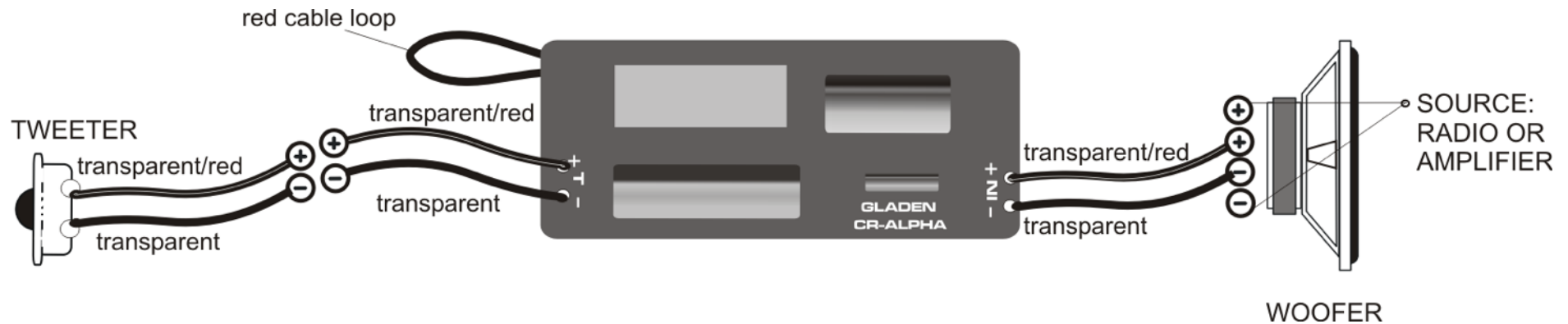
Please pay close attention to advice and instructions of the car manufacturer.

Note on safety:
Playing music to loud can cause permanent hearing damage.

ALPHA ISTRUZIONI PER L'USO

Si prega di seguire attentamente le istruzioni e le indicazioni fornite dal costruttore del vostro veicolo.

Nota di sicurezza:
Ascoltare musica ad alto volume può provocare danni all'udito.



Absenken des Hochtonpegels:

Durch das Durchtrennen der roten Kabelschleife (red cable loop) verringert sich der Hochtonpegel um ca. 3 dB.

Achtung: Lose Kabelenden isolieren!

High frequency level tuning:

By cutting the red cable loop the high frequency level will be reduced by approx 3dB.

Attention: Isolate not fixed cable endings!

Per abbassare il livello delle alte frequenze:

Interrompendo, con un taglio a metà il cavo "red cable loop", il livello delle alte frequenze si ridurrà di circa 3dB.

Attenzione: in questo caso dovete isolare i due cavi tagliati nella loro estremità per evitare che facciano contatto.

